

## Jaguar Land Rover

### Лицензионное соглашение с конечным пользователем и политика конфиденциальности в отношении приложений Land Rover InControl Apps

Версия: 2.0

Изменено: 4 апреля 2016 г.

**Загружая средство установки Приложений InControl Apps, Вы признаете условия настоящего Лицензионного соглашения с конечным пользователем и принимаете их. Мы обращаем ваше особое внимание на статью «Отказ от гарантий».**

#### 1. О настоящем Лицензионном соглашении с конечным пользователем

1.1. Настоящее Лицензионное соглашение с конечным пользователем представляет собой договор между компанией Jaguar Land Rover Limited (далее – «JLR», «мы», «нас») и Вами, пользователем Приложений Land Rover InControl (далее – «Вы»).

1.2. Мы являемся компанией, учрежденной и зарегистрированной в Англии и Уэльсе, номер компании 1672070, юридический адрес: Abbey Road, Whitley, Coventry, CV3 4LF. Наш номер НДС: GB 927 1532 28.

1.3. Настоящее Лицензионное соглашение с конечным пользователем также применяется к любому обновлению, улучшению или дополнению Приложений Land Rover InControl, которые мы предоставляем вам в какое-либо время, если только мы не извещаем вас о том, что такое обновление, улучшение или дополнение регулируется отдельным лицензионным соглашением.

1.4. Вашим единственным правом на использование Приложений Land Rover InControl является право их использования в соответствии с условиями настоящего Лицензионного соглашения с конечным пользователем, и, согласно нашим намерениям, вы юридически связаны такими условиями. Для вашей собственной пользы и защиты просим вас внимательно прочитать настоящее Лицензионное соглашение с конечным пользователем и сохранить его копию для будущих справок.

1.5. Настоящее Лицензионное соглашение с конечным пользователем не затрагивает права потребителя, которые могут быть предоставлены вам по закону.

1.6. Если у вас возникнут какие-либо вопросы в отношении настоящего Лицензионного соглашения с конечным пользователем, просим обращаться в Группу обслуживания клиентов Jaguar Land Rover Limited (по адресу, указанному в статье 1.2 выше).

#### 2. Предоставляемое вам разрешение на использование Приложений Land Rover InControl

2.1. Мы предоставляем Вам разрешение на использование Приложений Land Rover InControl на любом совместимом с ними смартфоне, принадлежащем Вам или контролируемом Вами, и, если вы принимаете решение об использовании Приложений Land Rover InControl в связи с Вашим автомобилем Land Rover, то мы также

предоставляем Вам разрешение на использование Приложений Land Rover InControl в связи с Вашим автомобилем Land Rover, при соблюдении следующих условий:

2.1.1. Вы должны использовать Приложения Land Rover InControl только для личных целей;

2.1.2. Вам не разрешается использовать Приложения Land Rover InControl для каких-либо коммерческих целей. Например, вам не разрешается копировать или распространять Приложения Land Rover InControl или иным образом предоставлять Приложения Land Rover InControl третьим сторонам (включая их продажу, предоставление в аренду, в лизинг, в кредит или в сублизинг);

2.1.3. Вы не имеете права каким-либо образом модифицировать, переконструировать, декомпилировать или демонтировать программный код Приложений Land Rover InControl (за исключением того, что касается компонентов общедоступного программного обеспечения, или в той степени, в которой это разрешено применимым законодательством);

2.1.4. Вы должны позаботиться о том, чтобы не совершать никаких действий, которые могут нанести вред Приложениям Land Rover InControl или какому-либо связанному с ними оборудованию или компьютерным системам.

2.1.5. Вы должны соблюдать все условия обслуживания Магазина приложений, относящиеся к вашей загрузке Приложений Land Rover InControl;

2.1.6. Вы не должны использовать Приложения Land Rover InControl каким-либо образом, противоречащим применимому законодательству. Например, вы несете ответственность за соблюдение всех законов и правил, относящихся к использованию вашего смартфона в автомобиле, и, в частности, вы не должны пользоваться своим смартфоном во время вождения.

2.2. Мы вправе прекратить или приостановить действие предоставленного вам разрешения в соответствии с настоящим Лицензионным соглашением с конечным пользователем согласно статье 8, если вы нарушите какие-либо из перечисленных выше условий.

### 3. Что вам необходимо для использования Приложений Land Rover InControl

3.1. Для того чтобы использовать Приложения Land Rover InControl, вам необходимо убедиться в том, что у вас имеется смартфон, совместимый с Приложениями Land Rover InControl и имеющий действующее подключение к сети обмена данными. Мы не несем ответственности за оказание услуг по подключению к сети обмена данными или за какие-либо затраты на подключение к сети обмена данными, которые вы несете при использовании Приложений Land Rover InControl.

3.2. Если вы принимаете решение об использовании Приложений Land Rover InControl в связи с вашим автомобилем Land Rover, то вы должны:

3.2.1. иметь автомобиль Land Rover, снабженный необходимым оборудованием и установленными системами. Более подробная информация о том, что вам требуется, представлена в документации на ваш автомобиль; и

3.2.2. выполнить действия, указанные в документации на ваш автомобиль, чтобы подключиться к Приложениям Land Rover InControl в вашем автомобиле.

#### 4. Доступ к Сторонним материалам

4.1. Предполагается, что Приложения Land Rover InControl будут предоставлять вам определенные приложения, веб-сайты и услуги третьих сторон (далее – «Сторонние материалы»). Мы выбрали данные Сторонние материалы, поскольку полагаем, что они могут представлять интерес для наших клиентов, однако просим иметь в виду, что Сторонние материалы предоставляются не нами, а третьими сторонами, не контролируемые нами.

4.2. Мы не можем гарантировать точность, качество, эффективность, доступность, полноту, надежность, благопристойность и/или законность каких-либо Сторонних материалов, а также их актуальность и отсутствие в них ошибок. Просим иметь в виду, что доступность Сторонних материалов или Приложений Land Rover InControl на вашем устройстве, а также выбор Сторонних материалов, которые вы можете просматривать в своем автомобиле, может периодически подвергаться изменениям.

4.3. Сторонние материалы регулируются соответствующими условиями и политикой конфиденциальности третьих сторон, не связанными с настоящим Лицензионным соглашением с конечным пользователем. Вам необходимо прочитать их и согласиться с ними для того, чтобы пользоваться Сторонними материалами.

4.4. Мы не несем ответственности за какие-либо соглашения или договоры, заключенные вами с соответствующей третьей стороной, и они заключаются с принятием вами на себя риска и расходов. Например, Вы отвечаете за оплату любых начислений за Сторонние материалы, которые Вы решаете загрузить и использовать.

4.5. Мы сохраняем за собой право изменять, приостанавливать, удалять или блокировать доступ к каким-либо Сторонним материалам через Приложения Land Rover InControl в любое время без какого-либо уведомления.

#### 5. Оператор Магазины приложений

5.1. Оператор Магазины приложений и связанные с ним компании не являются стороной настоящего Лицензионного соглашения с конечным пользователем и не несут никакой ответственности в соответствии с ним.

5.2. Вы признаете, что:

5.2.1. оператор Магазины приложений не несет ответственности за удовлетворение каких-либо претензий к продукту, связанному с Приложениями Land Rover InControl, включая, помимо прочего, следующее: (i) претензии, относящиеся к работе Приложений Land Rover InControl или к соблюдению соответствующих правовых или нормативных требований; (ii) претензии, возникающие в результате нарушения прав

интеллектуальной собственности третьих сторон; и (iii) претензии в отношении ответственности за качество продукции; и

5.2.2. оператор Магазина приложений не несет каких-либо обязательств по оказанию каких-либо услуг технического обслуживания и поддержки в отношении Приложений Land Rover InControl.

5.3. Вы также признаете, что оператор Магазина приложений и связанные с ним компании являются сторонними бенефициарами настоящего Лицензионного соглашения с конечным пользователем, и что, в случае принятия вами настоящего Лицензионного соглашения с конечным пользователем, оператор Магазина приложений будет иметь право (и будет считаться имеющим право) принудительно применить настоящее Лицензионное соглашение с конечным пользователем против вас.

## 6. Право собственности

6.1. В отсутствие указания об ином, авторское право и все прочие права интеллектуальной собственности на Приложения Land Rover InControl и в их отношении принадлежат нам или компаниям нашей группы или получены нами по лицензии.

6.2. Некоторые компоненты программного обеспечения, использованные в Приложении Land Rover InControl, представляют собой общедоступное программное обеспечение и принадлежат третьим сторонам. Подробная информация о таких компонентах общедоступного программного обеспечения и об условиях лицензий третьих сторон, применяемых к ним, представлена в разделе «Общая информация» Приложений Land Rover InControl.

## 7. Отказ от гарантии

7.1. Вы признаете, что, несмотря на то, что вы могли заплатить третьим сторонам за использование Сторонних материалов (использование которых вами регулируется вашим лицензионным соглашением с такой третьей стороной), мы предоставляем вам Приложение Land Rover InControl безвозмездно. Соответственно, Приложения Land Rover InControl предоставляются вам на условиях «как есть». Мы не даем прямых гарантий, обязательств или условий в отношении Приложений Land Rover InControl. В той степени, в которой это разрешено вашим местным законодательством, мы исключаем какие-либо подразумеваемые гарантии и условия в отношении Приложений Land Rover InControl.

7.2. Без ограничений для положений статьи 7.1, статья 7.1 означает, в частности, что:

7.2.1. Мы не гарантируем, что Приложения Land Rover InControl будут доступны в любое время или в какой-то определенный момент времени;

7.2.2. Мы не гарантируем, что Приложения Land Rover InControl будут совместимы с вашим смартфоном или будут корректно работать с каким-либо программным обеспечением на вашем смартфоне.

7.2.3. Мы не отвечаем за безопасность или целостность каких-либо данных, передаваемых или получаемых через интернет или беспроводные сети при использовании Приложений Land Rover InControl.

7.2.4. В отсутствие соответствующего требования вашего местного законодательства, мы не несем ответственности за какие-либо убытки, затраты, ущерб, телесные повреждения или претензии, возникшие у вас, у других физических лиц или у каких-либо третьих сторон в связи с какими-либо Сторонними материалами, поскольку использование вами таких Сторонних материалов регулируется лицензионным соглашением, заключенным между вами и соответствующим сторонним поставщиком.

## 8. Прекращение использования вами Приложений Land Rover InControl

8.1. Вы вправе прекратить использование Приложений Land Rover InControl в любое время.

8.2. Просим отметить, что поскольку мы предоставляем Приложения Land Rover InControl немедленно после вашего запроса на загрузку, вам не будет разрешено аннулировать настоящий контракт в соответствии с какими-либо правами потребителей в отношении дистанционных продаж (например, Положения 2000 г. о защите прав потребителей (в области дистанционных продаж)).

8.3. Мы вправе прекратить или приостановить использование вами Приложений Land Rover InControl без какого-либо уведомления, если, по нашему обоснованному мнению, вы допустили серьезное несоблюдение своих обязанностей в соответствии с настоящим Лицензионным соглашением с конечным пользователем (например, допустили противоправное использование Приложений Land Rover InControl и/или каких-либо Сторонних материалов или недобросовестные действия). Если мы прекратим использование вами Приложений Land Rover InControl, то мы вправе удалить все записи и данные, относящиеся к вам, не неся какой-либо ответственности перед вами.

8.4. Мы вправе по своему усмотрению в любой момент прекратить или изменить действие Приложений Land Rover InControl.

## 9. Политика конфиденциальности и использование информации приложениями Land Rover InControl Apps

9.1. Мы очень серьезно относимся к вопросам вашей конфиденциальности и соблюдаем все применимые положения законодательства о защите данных. Мы будем использовать какую-либо информацию, предоставленную вами или полученную нами во время вашего использования приложений Land Rover InControl Apps, только в соответствии с настоящим лицензионным соглашением с конечным пользователем.

9.2. Когда вы используете приложения Land Rover InControl Apps, нам и/или нашим технологическим партнерам могут передаваться следующие виды информации:

9.2.1. технические данные и связанная с ними информация об использовании приложений Land Rover InControl Apps и сторонних материалов (включая технические данные о вашем устройстве). Они будут использоваться только для обеспечения

поддержки продукта и для других услуг, относящихся к приложениям Land Rover InControl Apps.

9.2.2. данные о длительности использования отдельных функций приложений Land Rover InControl Apps и сторонних материалов и об используемой версии приложений Land Rover InControl Apps и/или сторонних материалов. Они будут использоваться для статистического анализа использования приложений Land Rover InControl Apps и/или сторонних материалов.

9.2.3. определенные типы данных автомобиля передаются непосредственно из вашего автомобиля с целью использования сторонних материалов при предоставлении функций и/или услуг. Дополнительная информация о категориях данных автомобиля, которые могут быть использованы отдельными приложениями, будет указана в условиях и положениях, а также в положениях о конфиденциальности, касающихся всех приложений, которые используют данные автомобиля.

9.2.4. данные устройства, запрашиваемые приложениями Land Rover InControl Apps (например, список контактов, календарь, музыка, статус блокировки/разблокировки телефона), для работы соответствующих функций в вашем автомобиле. Эти данные не будут использоваться в других целях.

9.3. Все передаваемые нами сторонние материалы получают произвольно создаваемый идентификатор, и они обезличиваются таким образом, чтобы на их основании невозможно было установить владельца или пользователя данного смартфона или индивидуального пользователя приложений Land Rover InControl Apps и/или сторонних материалов.

9.4. Просим иметь в виду, что мы можем записывать телефонные разговоры, когда вы обращаетесь в наши колл-центры для целей обучения, аудита или контроля качества.

## 10. Общие вопросы

10.1. Время от времени в связи с изменениями в нашем бизнесе, изменениями в законодательстве или в наших договоренностях с третьими сторонами, мы можем вносить изменения в настоящее Лицензионное соглашение с конечным пользователем. Вы сможете увидеть, когда были внесены такие изменения, проверяя версию и дату последних изменений, указанную в начале настоящего Лицензионного соглашения с конечным пользователем. Мы не будем направлять вам индивидуальные уведомления о каких-либо изменениях в настоящем Лицензионном соглашении с конечным пользователем. В связи с этим важно, чтобы вы регулярно проверяли настоящие Условия, в частности, каждый раз, когда вы загружаете Приложения Land Rover InControl.

10.2. Настоящее Лицензионное соглашение с конечным пользователем представляет собой контракт между вами и нами и составляет полный договор между вами и нами. За исключением прав оператора Магазина приложений, указанных в статье 5.3 выше, никто, кроме вас и нас не имеет права на принудительное исполнение условий настоящего Лицензионного соглашения с конечным пользователем в силу Закона о контрактах (правах третьих сторон) 1999 г.

10.3. Вы не вправе передавать какие-либо права, предоставленные Вам в соответствии с настоящим Лицензионным соглашением с конечным пользователем, какому-либо другому лицу.

10.4. Мы вправе передавать наши права или обязательства, возникающие в соответствии с настоящим Лицензионным соглашением с конечным пользователем, в любое время, при условии, что такая передача не окажет неблагоприятного воздействия на ваши права в соответствии с настоящим Лицензионным соглашением с конечным пользователем. Например, такая передача может произойти, если в будущем будет осуществлена продажа или реорганизация нашего бизнеса.

10.5. В случае если какое-либо положение или часть настоящего Лицензионного соглашения с конечным пользователем станут недействительными, прочие положения и части настоящего Лицензионного соглашения с конечным пользователем будут по-прежнему применимы.

10.6. Все информационное взаимодействие между вами и нами в связи с настоящим Лицензионным соглашением с конечным пользователем будет вестись на английском языке.

10.7. Любые сообщения, которые мы направляем вам лично в связи с настоящим Лицензионным соглашением с конечным пользователем, будут направляться по последнему электронному или почтовому адресу, указанному вами.

10.8. Если Вы загрузили Приложения Land Rover InControl в Великобритании, то настоящее Лицензионное соглашение с конечным пользователем будет регулироваться английским правом. Если между вами и нами возникнет какой-либо спор в отношении настоящего Лицензионного соглашения с конечным пользователем, и вы пожелаете передать его на рассмотрение в суд, то вы должны будете передать его в английские суды, за исключением случаев, когда вы проживаете в Шотландии, Уэльсе или Северной Ирландии, и в таком случае вы можете обращаться в суды той страны, в которой вы проживаете.

10.9. Если вы загрузили Приложения Land Rover InControl за пределами Великобритании, то к ним применяются законы той страны, в которой вы это сделали. Если между вами и нами возникнет какой-либо спор в отношении настоящего Лицензионного соглашения с конечным пользователем, и вы пожелаете передать его на рассмотрение в суд, то вы можете обратиться в суды той страны, в которой вы проживаете.

10.10. Вы можете иметь права в соответствии с законодательством вашей страны, и настоящее Лицензионное соглашение с конечным пользователем не будет менять такие права, за исключением случаев, когда такое законодательство разрешает сделать это.